

E LAVA

Laval's English Paper, Since 1993



Mewsfirst

Vol. 29 - 35

October 13, 2021

450-978-9999

www.lavalnews.ca

120,000 readers

Without health workers, there is no health care, say country's doctors and nurses

Page 2

The PANDEMIC impact on English **Communities**

Page 10

'I am leaving to the next leaders a city of the 21st century,' said Mayor Marc Demers at his last city council



Laval's new mayor, Marc Demers, speaks during the November 18, 2013 city council meeting. (Archive Photo: Martin C. Barry, Newsfirst Multimedia)

Page 3

Laval mayor Marc Demers speaks during the last city council meeting, on October 5, before the municipal elections taking place on November 7, 2021.

public consultations...

"Bill 96 is not just a language law, it is a fundamental restructuring of our society," said Anglo **'Task Force president** Colin Standish. Page 8



CMA/CNA call for urgent action during emergency COVID-19 summit



MARTIN C. BARRY Local Journalism Initiative Reporter For The Laval News marty@newsfirst.ca

With COVID-19 infection rates stabilizing in certain areas of Canada but still out of control in places like Alberta and Saskatchewan, what Canada needs is a "functional national vaccine passport or certificate," the head of the country's largest professional medical advocacy group recommended last week following an emergency summit on the Covid crisis.

'Not complicated,' said Smart

"You know, we've been talking about this for months," said Dr. Katherine Smart, president of the Ottawa-based Canadian Medical Association. "It's not complicated. It's unclear why that solution is not yet available for Canadians to make public spaces safer."

While there is currently no comprehensive and nation-wide vaccine passport program, all provinces and territories, includ-

ing Quebec, have implemented vaccine passport or proof of vaccination systems on their own. Still, the CMA feels a more concerted effort would produce better results.

"We need to be reactive to situations as they evolve to make sure we're increasing public health mitigation strategies in certain areas that aren't doing well," Dr. Smart said, noting the importance of keeping in place simple practices like masking to prevent Covid from spiralling out of control in some parts of the country.

Trying to see the light

The CMA held the webcast in conjunction with the Canadian Nurses Association (CNA) to emphasize that health workers across Canada, including Quebec, are now past the point of exhaustion and are in need of seeing some light at the end of the seemingly endless tunnel during the COVID-19 crisis.

As the two groups noted, rising numbers of COVID-19 cases have brought the health system in many regions to a breaking point. Despite encouraging words from government officials, they say vaccination rates are at a standstill and public health

measures are being reinstated in some places.

In the meantime, they add, health workers are exhausted and demoralized, with many leaving the front line. At the same time, significant backlogs of surgeries are expected to affect the health system and quality of life of patients for years to come.

Workers at breaking point

"We can no longer ask our health workers to carry the load," said Dr. Smart, (photo right), who was joined by CNA president Tim Guest and Dr. Abdo Shabah, the CMA board member for Quebec.

"Throughout the summit we heard common concerns and themes being shared on how to immediately support health workers in this crisis," said Guest. "It is clear, that



we need a multi-pronged intervention, one that addresses the critical short-term challenges and one that also looks at beyond the COVID-19 crisis.

"While improved data collection and national health human resource frameworks are necessary, they do not fix the immediate issues," he continued. "For our health system to make it through the fourth wave, governments and health organizations need to urgently work together to support our health workers. Without health workers, there is no health care."

The battle's not over yet

The summit brought together nearly 40 national and provincial health organizations, and included nurses, physicians, personal support workers, psychologists, educational institutions, and other health organizations.

Amid a growing fourth wave, they found, health care workers are burnt out, demoralized and exhausted as they care for patients. In addition, they noted that many Canadians are waiting for much-needed procedures that have been delayed due to increasing backlogs.

Short and long-term solutions

During the meeting, health care leaders identified both short-term and long-term actions to contain the fourth wave, lead an effective COVID-19 response and ensure Canada's health system remains sustainable. These included taking decisive and urgent actions to address staff shortages across Canada, examining issues including recruitment, retention, workload and safety, and bringing immediate relief to workers in COVID-19 hot zones.

The suggested actions also included making immediate commitments at all levels of governments — municipal, provincial, territorial and federal — to avoid the collapse of the health systems at all costs. They suggested implementing stronger public health measures and empowering authorities such as school boards to intervene and protect the people they serve, while providing urgent and long-term mental health support for health workers who continue to work in dire conditions to care for patients and keep the health system afloat.

Mandatory vaxing announced

Whether by coincidence or not, the conference was held at exactly the same hour on Oct. 6 when Prime Minister Justin Trudeau and Finance Minister Chrystia Freeland were addressing Canadians on the COVID-19 situation and announcing the mandatory vaccination program for the federal workforce and federally regulated transportation sectors.

federally regulated transportation sectors.

Under the new policy, federal public servants in the Core Public Administration, including members of the Royal Canadian Mounted Police, will be required to confirm their vaccination status by Oct. 29. Those who are unwilling to disclose their vaccination status or to be fully vaccinated will be placed on administrative leave without pay as early as Nov. 15.

Travellers must also be vaxed

Employers in the federally regulated air, rail, and marine transportation sectors will have until Oct. 30 to establish vaccination policies that ensure employees are vaccinated. Effective Oct. 30, travellers departing from Canadian airports and travellers on VIA Rail and Rocky Mountaineer trains will be required to be fully vaccinated, with very limited exceptions. The government said it is working with industry and key partners to put a strict vaccine requirement in place for cruise ships before the resumption of the 2022 cruise season.



School Board election update

Some facts and figures from the exercise in democracy that returned Paolo Galati to chairperson's post

RENATA ISOPO

Local Journalism Initiative Reporter For The Laval News • renata@newsfirst.ca

Contrary to popular belief prior to the election for chairperson of the Sir Wilfrid Laurier School Board that the turnout would be far more numerous than in previous elections because of the Bill 40 controversy, the numbers at final count were disappointing, and in the minds of Anglophone leaders. Not the best of news.

The turnout

The numbers that were reported by Returning Officer Clifford Buckland, at final tally showed that 1412 people turned out. On the September 26, 2021 election day when they cast ballots for ether incumbent Paolo Galati, or challenger Noémia De Lima. These 1412 taxpayers, who displaced themselves to show up to vote on either advanced polling day or election day itself represent 3.27% of the 43.131 registered eligible voters, leaving 96.3% at 41,721 as no-shows.

At final count, incumbent Galati received 1148 votes of the 1398 valid ballots cast, with De Lima picking up 250 in her favour. Mr. Galati's support amounts to 82.1% support, with Mrs. De Lima's share comes to 17.9%. Together, their vote totals represented 3.27% of all eligible voters.

Drop in numbers, but democracy served

A detailed analysis of the turnout level for the 2021 election reflects a lower voter-participation rate than in previous years. In comparison to past elections which attracted anywhere from 15 to 20% turnouts in the Laurier Board the 2021 turnout dropped by 500 to 700%.

As previously reported by TLN's Martin C. Barry in a post-election report which went to press the day after the vote, the 2021 board elections across Québec were the first in a good number of years. In Laurier Board, voters were called upon to cast ballots only for the chairperson, as all board commissioners had been acclaimed in September 2020, with no challengers to their candidacies.

Following the election, Mr. Galati publicly congratulated Mrs. De Lima on her campaign, adding that "A variety of opinions have been voiced and democracy has been served. I am pleased that the electors of the Sir Wilfrid Laurier School Board have entrusted me with this second mandate and I am already back at work."

In a post-election statement of her own, to TLN, Mrs. De Lima said she was not surprised by the outcome. "Nothing has changed. The Board has been like that for many years."

Elections in other school boards

In points beyond the Sir Wilfrid Laurier School Board, throughout the nine English-language school boards 95% of all commissioners took their posts without having to go to the polls, earning acclamation prior to the voting day. At English Montreal School Board, the voter turnout for commissioner was at 9.8%; for Lester B. Pearson on West Island, 9.9%.

The Sir Wilfrid Laurier School Board describes itself as the third largest English school board of the Province of Québec. Its territory comprises the administrative regions of Laval, Lanaudière, and the Laurentides, spanning over 35 000 square kilometers.

Laval city council meets one last time before Nov. 7 elections

Demers reviews work completed since first becoming mayor eight years ago



MARTIN C. BARRY
Local Journalism Initiative Reporter
For The Laval News
marty@newsfirst.ca

As the Laval city council meeting on Oct. 5 was the last council session of Mayor Marc Demers's administration before the municipal elections on Nov. 7, he opened the webcast meeting with comments on the eight years he spent as Laval's highest-ranking elected official.

To serve and protect

"It was a privilege for me to serve and protect the citizens of Laval for 38 years," said Demers, who was a Laval Police Department officer and investigator before entering politics in 2013, and who is not seeking another term in office.

"During the last eight years as mayor of the City of Laval, we made a commitment to put an end to disorder in 2013, and to restore pride to the employees and cities of the City of Laval to be living in Laval and to be associated with Laval

"I can say mission accomplished," added the mayor. "We said clearly that we were going to fight against corruption and collusion, while recovering sums of money that had been stolen.

Fought corruption

"So, listen, we succeeded in recovering \$50 million which was put back into service for the citizens of Laval from this collusion and corruption. That's more than any other municipality in Quebec. And will be continuing negotiations and investigations to recover further sums of money."

As regards integrity and transparency, Demers pointed out that the City of Laval was cited since 2013 by academics and experts in public administration as an outstanding example of good management among municipalities, to be emulated by other towns and cities.

He noted that under his administration, the Bureau d'intégrité et d'éthique de Laval (BIEL) was created to oversee governance and ethics issues, and that the City of Saint-Jérôme adopted the same model, while the City of Terrebonne joined Laval in a mutually-beneficial effort to seek improvements.

Other accomplishments

In addition, he said, the Secretariat for Governance was put in place to lend support to community organizations, and budgets were increased at the municipal ombudsman's and the municipal auditor general's offices, while their mandates were also expanded.

It was also during Mayor Marc Demers' two terms in office that funds were allotted to facilitate the webcasting of the City of Laval's monthly council meetings live over the Internet. Past meetings are also available in an online archive.

All in all, the mayor maintained that his administration succeeded in raising the City of Laval's credibility in the eyes of the federal and provincial governments, which paid off in the form of a greater number of subsidies and grants from Ottawa and Quebec than Laval had ever received before.

Thanks city employees

"That was based on the work we did, but also the work of our employees, the professional presentations that were submitted to the provincial and federal governments. This credibility was transformed into several advantages for our citizens.

"The economy of Laval is, according to economists at Mouvement Desjardins, the best economy and the best-positioned of all the administrative regions of Quebec. And the year 2022 will be, according to them, spectacular. This solid base gives us the best credit rating of all the cities in Quebec, which allows us to obtain advantageous interest rates on loans the city makes."

With all these advantages, Demers claimed his administration was able to keep property taxes in Laval among the lowest of the 10 largest cities in Quebec and below the prevailing rate of inflation since 2013, going so far as to freeze taxes in 2020.

'Mission accomplished'

"I am leaving to the next leaders a city of the 21st century, which is heading in the right direction," Demers said finally, after listing several other of his administration's accomplishments.

"I am very proud to say mission accomplished. We put an end to disorder. The City of Laval has a credibility as it didn't have for several decades, and the citizens are at the root for most of the decisions and orientations that we take."

During a segment of the meeting for tabling of residents' petitions, Marc-Aurèle-Fortin city councillor (and official opposition leader) Michel Trottier deposited a petition signed by 650 people in disagreement with plans by the city to refurbish the Berge aux Quatre Vents riverside park in Laval-Ouest. According to Trottier, the signers are not concerned about the city's plans to broaden access to the park, but rather the lack of public consultation.

Homage to Gilbert Dumas

Among the current city councillors not seeking a new mandate in the upcoming elections are Aram Elagoz (Renaud), Daniel Hébert (Marigot) and Virginie Dufour (Sainte-Rose). Both Dufour and Michel Trottier took time to pay homage to former city councillor for Marc-Aurèle-Fortin Gilbert Dumas, who passed away suddenly in 2019.

"He was a classy guy," said Trottier, who won the seat in the by-election that took place to fill the seat after Dumas' departure. "I miss him a lot," said Dufour, while adding that Dumas provided her with advice and guidance when she first decided to enter municipal politics.



Truth be told.

Our communities are powered by local newspapers. Celebrate how trusted journalism sparks important conversations at nationalnewspaperweek.ca.

This artwork was created by Canadian artist Ola Volo in celebration of National Newspaper Week from October 3-9, 2021.







3860, boul. Notre-Dame, # 304, Laval, QC H7V 1S1

Tel: 450-978-9999 • Fax: 450-687-6330

www.lavalnews.ca

Distributed in Chomedey, Ste-Dorothée, Fabreville, Laval-sur-le-Lac & Val des Brises H7W-H7T-H7V-H7S-H7X H7Y-H7P-H7R-H7E



Publishers:

George Bakoyannis George S. Guzmas

General Director: George Bakoyannis

VP Sales & Marketing: George S. Guzmas sales@newsfirst.ca

Graphic Design: Elena Molter Thomas Bakoyannis

Advertising Consultants: Peter Stavropoulos peter@newsfirst.ca

Jean Paul Chamberland

Editorial Staff:

Martin C. Barry Renata Isopo Maria Diamantis Savas Fortis James Ryan

Columnist:Robert Vairo

Deadline for commercial advertising by Friday at 3 p.m.
Deadline for classified advertising by Friday at 3 p.m.
ISSN number: 1923-0605
Annual subscription: \$89.95 • Per copy: \$1

The views, opinions and positions expressed by columnists and contributors are the author's alone.
They do not inherently or expressly reflect the views, opinions and/or positions of our publication

Layout: Media Trek

Distribution: TC. Transcontinental/
DIFFUMAG

Printing: TC. TRANSCONTINENTAL

Project funded in part by





Quebec Community Newspapers Association & Canadian Community Newspapers Association

National Representation:



TEL.: 1-800-361-7262 ext 241056



Publishers' Liability for Error: The publishers shall not be liable for slight changes or typographical errors that do not lessen the value of an advertisement. The publishers' liability for other errors or omissions in connection with any advertisement is strictly limited to publication of the advertisement in any subsequent issues or the refund of any monies paid for the advertisement. Articles published reflect writers' opinions, but not necessarily the opinion of this newspaper.

ENTIRE CONTENTS COPYRIGHT 2021

QPINION & Editorial



Systemic racism is embedded in our economy

We pass laws for unjust taxes, reward unscrupulous businesses and hold money back from our children

n a 2016 interview, CBC journalist Peter Mansbridge confronted children's advocate Dr. Cindy Blackstock with this statement regarding public funding for Indigenous programs: "Billions of dollars have been spent in trying to come to grips with the situation that so many Indigenous Canadians face. And of those billions, it's on the record that some of them, a lot of them, have been misspent, not just by non-Indigenous groups but by Indigenous groups."

Blackstock didn't argue with Mansbridge but noted that the auditor general of Canada looked into this and found that the misappropriation of funds was not significantly different than it is in the non-Indigenous community. She then pointed out that this stereotype has been weaponized against Indigenous people, resulting in funds being held back — money that should be used to help children overcome the challenges they face.

Blackstock's point is quite valid and much more needs to be said with regard to corruption, not only in Canada but throughout the industrialized world.

Our democracies are rife with corruption; this is nothing new. We allow those who have the most to gain through unjust policies to influence our law-making. For example, English slave traders not only lobbied for the legality of the sale and enslavement of humans, they were also generously compensated by their government when slavery was made illegal in the British Empire in 1837.

The French were no better than the British. While slaves were freed in Haiti in the early 1800s after they forced their colonizers to leave, the French government required Haiti to pay exorbitant compensation. It wasn't until 1947 that banks were paid the last of these debts.

One can only imagine the benefit to the citizens of Haiti had their hard-earned money been used to build infrastructure in their country rather than increase the wealth of unscrupulous white men. Even today, our laws allow the wealthy to profit from our most vulnerable citizens. We have, in essence, legalized loan sharks who give money to those who struggle with poverty and addictions and then charge exorbitant interest rates and unreasonable fees.

Isn't it ironic that we question funding social programs that will help these people while we pass laws that allow unscrupulous businesses to exploit them?

On a much larger scale, the military-industrial complex convinced us that it was a good idea to invade Afghanistan. Looking back 20 years later, it's clear they're the only ones who benefited from that decision.

Even our tax structure results in middle-class citizens paying far higher tax rates than their wealthy neighbours. Perhaps the most loathsome example of the impact of this philosophy of taxation happened recently in the United States, where a billionaire took a joy ride through the upper atmosphere while his underpaid workers on the ground were penalized for going to the bathroom.

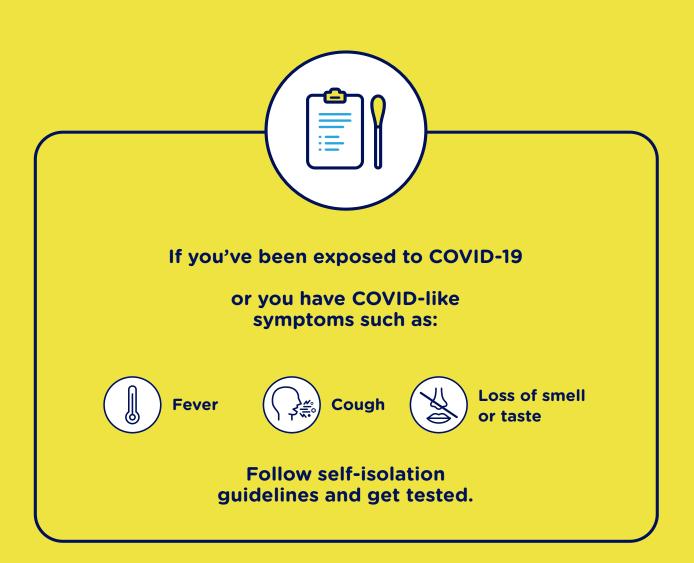
No one will argue that Indigenous groups don't need to be held accountable for the use of public funds. The more important point is that, in reality, our efforts to focus on corruption in the Indigenous community while allowing obscene amounts of funds to flow into the pockets of wealthy individuals is arguably the very definition of systemic racism. We're passing laws that establish unjust tax structures and reward unscrupulous business practices while holding money back from children who need better schools and social programs.

Clearly, we need to find a way to deal with the conflict of interest that has existed in our democratic structures for hundreds of years. We can't continue to allow the rich to benefit from exploiting other humans and we need to find a way to make the rich pay their fair share in building a more just society.

Gerry Chidiac



Get tested, even if you've been vaccinated.



Let's continue to protect ourselves.

Québec.ca/testCOVID19



City unveils plan to combat poverty in some neighbourhoods



The City of Laval has decided to take some innovative action to help combat poverty and economic problems in certain neighbourhoods on its territory.

A new policy position document was adopted by city council during its Nov. 5 meeting. Despite Laval's overall high standing in Quebec as one of the province's wealthier cities, the city says that one person in 10 lives below the poverty line.

The new policy will allow the city to plan and intervene in this regard more efficiently in order to revitalize neighbourhoods that are more affected by poverty, with an action plan containing more detailed procedures expected to be tabled sometime in 2022.

An important element of the plan, known as "Integrated Urban Revitalization," will see action taken at the local level, with citizen participation encouraged. Some of the types of intervention the city will be making are as follows:

Bring municipal services, local residents and others together; Identify priorities for actions to be taken;

Improve local infrastructure so that old can be remade into new; Take actions to deal with "heat islands";

Plan public spaces with quality and security as priorities; Revive commercial streets.

Photo: Roadside stop outside Église Saint-Vincent-de-Paul. (Photo credit: Sophie Poliquin)

Laval Fire Department tables 2021-2025 fire risk plan



During the Oct. 5 city council meeting, a fire risk plan submitted by the Laval Fire Department was tabled. The wide-ranging plan, the third such exercise in the application of strategic fire prevention, includes 54 actions to be taken over the next five

years at a cost of \$46 million. It comes into effect on Dec. 24.

"It is with the goal of always improving the protection of our citizens that this analysis of risks is undertaken every five years since the year 2000," said Mayor Marc Demers, noting that the fire risk strategy is a requirement under provincial law.

"For the municipal administration, the fire risk plan is an important management tool to evaluate the needs of the population, while establishing well-documented recommendations for the improvement of the safety of all Laval residents."

"For the Laval Fire Department and those who are responsible for rescue operations, the plan is a valuable planning took," said Fire Chief Patrick Taillefer. "It allows us to analyze current risks on the city's territory and takes into account prevention and intervention measures in order to reduce the probabilities for fires as well as human and material losses."

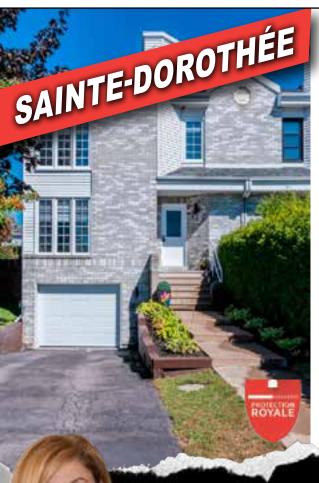
Among the 54 measures in the new plan are the hiring of two new inspectors and 32 firefighters, the moving of Firehall No. 1 in Pont-Viau, and the reconstruction of Firehall No. 7 in Auteuil. As well, the fire department will be buying a new ladder truck for Auteuil and new pumper truck for Chomedey.

Some facts from the report:

From 2009 to 2019, there was an increase in the number of calls received by the fire department. This increase was attributed to the fact Laval's population is steadily increasing, but also to a greater number of floods, wind storms and other weather-related calamities for which the fire department has to intervene.

Over the past 11 years, there was a significant decrease in the number of building fires. The report said this might be the result of greater emphasis on fire prevention and awareness-raising campaigns.

On the more negative side, the number of buildings in Laval seven storeys or higher has increased greatly since 2013. These types of buildings are known to pose a higher fire risk in terms of evacuating people who live in them.



\$569,000

Centris No. 11860051

507, RUE LAVERGNE, LAVAL

Impeccable townhouse situated in great location of Ste-Dorothee. Open concept offering 3 bedrooms plus 1+1 baths. Many renos and updates done to property. Close to all shopping, schools, transport and highways. Beautiful backyard with large balcony and heated pool.

MUST SEE!!

CALL ME FOR MORE INFO.



RARE SPLIT

Detached split situated close to all conveniences. Offering 3+2 bedrooms, 3 full baths, large entrance, living room, dining room, family room, large playroom, double garage, beautiful backyard.

A MUST SEE!!













Your QR code is your vaccination passport

If asked, show your vaccination passport—either the print or digital version, or in the VaxiCode app—along with a piece of ID.



To get your vaccination passport

Québec.ca/VaccinationPassport

Download VaxiCode today.











Nervous Headache Trembling
Overreaction Emotional Worry
S. S. ANXIETY DAttacks
Desperate Chest D. Tense
Fatigue Disorder Desperate
Panic
Symptoms Jumpy Stress
Anticipated Behavior
Scared Turmoil Inner Angst

REGISTER FOR THE FREE ANXIETY
SELF-MANAGEMENT WORKSHOPS
OFFERED IN ENGLISH FOR LAVALLERS BY:



Association Amicale des Jeunes et Parents AGAPE Inc.

The Youth and Parents AGAPE Association Inc.

The psychoeducational workshops offered, provide self-management support. A key component in effectively treating people living with mood and anxiety disorders Workshops will be held on ZOOM.

Some of the common symptoms of Anxiety disorders:

- often feeling nervous or on edge
- nearly always worrying
- feeling like something awful will happen
- often feeling irritable or annoyed

How the workshop will help you to improve self-management skills:

- Intensive 10-week program of 2 .5 hours sessions
- A different topic each week
- A wealth of theoretical information shared
- Practical exercises carried out each week
- Discussions as an integral part
- Group size limited to 12 participants

Started October 11

Key themes of the workshop

- 1. Improve self-observation, self-knowledge, and observation of anxiety
- 2. Identify anxiety triggers and maintenance factors
- 3. Learn about techniques to reduce anxiety levels
- 4. Understand the role of avoidance and exposure
- 5. Explore the acceptance process and committed action
- 6. Examine filters of perception and their influence on anxiety
- 7. Consider the relationship between yourself, anxiety, and others
- 8. Aim to reclaim your health and take an active role in managing anxiety

No cost to participate, must have fluency in English, and commit to attending to the 10-week sessions.

To Register call (450) 687-5691 ext: 81022 or at 450-686-4333

THIS PROGRAM IS POSSIBLE IN COLLABORATION WITH





Santé Canada

Health Canada Québec

The Youth and Parents "Agape" Assoc. Inc.

3860 Notre-Dame #204 Laval, H7W 1S7 www.agapeassociationinc.com

Anglo 'Task Force' brief says Bill 96 'deinstitutionalizes the English language'

Keith Henderson is a founding member



MARTIN C. BARRY Local Journalism Initiative Reporter For The Laval News marty@newsfirst.ca

While maintaining that they enjoy "a pretty good relationship" with the Quebec Community Groups Network but remain independent of the larger anglophone interest lobby group, the Task Force on Linguistic Policy released a brief on the CAQ government's Bill 96 last week which goes far beyond the QCGN's analysis.

Following the federal Liberal government's enacting of Bill C-32 to reform the Official Languages Act and the provincial government's passing Bill 96, the TFLP was created "to enable concerned citizens to confront the excesses" in the two pieces of legislation, the organization states on its website.

They weren't invited

Although the CAQ government recently held public hearings at the National Assembly on Bill 96, the TFLP was not among the few anglophone lobby groups invited to submit briefs. Nonetheless, the organization prepared its own which was released last week during a webcast press conference.

While the QCGN is led by a board that includes former Liberal MP Marlene Jennings as president and former Liberal senator Joan Fraser who is a board member, the TFLP's list of founding members includes some seasoned veterans of the first wave of resistance to Bill 101 more than four decades ago.

Veterans back to contest

These include former Equality Party leader Keith Henderson, as well as constitional lawyer Brent Tyler, a firebrand who filed many legal contestations of Bill 101 over the years on behalf of companies and individuals who were at odds with the Parti Québécois' 1977 Bill 101 language legislation.

Both were speakers during last week's webcast. Ben Huot, vice-chair and policy chair at the TFLP, said the brief was the culmination of an article-by-article analysis of Bill 96 which took place over several months, with university professors, lawyers, professionals and concerned Quebecers participating

"Bill 96 is not just a language law, it is a fundamental restructuring of our society, our country, our province (not nation), the relationship between people and the state, and between each other," said Colin Standish, the Task Force's president.

TFLP accuses gov't of lying

"The CAQ government has said repeatedly, 'This Bill does not take away the rights of English-speakers,' added Standish. "Those statements are not opinions or biased observations... those statements are lies."

In an executive summary of its brief on Bill 96, the TFLP says, "The Bill serves to erode, erase and extinguish the fundamental freedoms of all Quebecers, be they French-speakers, English-speakers, newcomers or Aboriginals. The Bill surgically excises the English language and its speakers and institutions from Quebec," and "in effect, Bill 96 deinstitutionalizes the English language and its speakers in Quebec."

Pet peeves with Bill 96

Here is a list of the Task Force's primary reservations about Bill 96:

It does not promote, "protect" or increase the French-language in usage, home language,

mother-tongue or first official language spoken (FOLS)

Bill 96 effectively erases the English-language, its institutions and individual speakers from civil society and public administration in Quebec.

The proposed unilateral Constitutional amendment is, in itself, unconstitutional and ill-advised public policy that will affect other aspects of the Canadian Constitution. (s. 159)

Changes to the interpretive framework for Bill 101 and the Quebec Charter and other laws will distort fundamental freedoms and human rights. (ss. 63, 65, 66, 120, 138, 133- 136) 5. Freedom of expression, commercial expression and practice, work and employment, contractual liberty and freedom of education are constrained for all Quebecers, of all linguistic groups.

The use of provincial and national notwithstanding clauses will suppress basic human rights for all Quebecers in extreme and illegitimate ways at home, at school, the workplace and in their commercial transactions.

Children's names and Bill 96

Among the more extravagant measures the TFLP claims to have found in Bill 96 is an article which amends the old language legislation by striking out the word "English" in a section pertaining to the naming of a child. This, the TFLP maintains, would force some people to use francicized names.

"Where a name contains characters, diacritical signs [accents etc.] or a combination of a character and a diacritical sign that are not used for the writing of French, the name must be transcribed into French," reads the new article as it would supposedly appear in Bill 96.

as it would supposedly appear in Bill 96.

"It's sort of outlandish. If people from around the world or indigenous Canadians, if they have anything that's sort of not an Anglo/Celtic name, they would be forced to be solely in French going forward," said Standish.

"It's a very bizarre little change. I don't know why we can't let people name themselves for themselves or what they parents decide."

Fines from \$21,000 - \$90,000

Describing some of the monetary penalties imposed upon those who violate Bill 96, the TFLP claims that a fine ranging from \$21,000 (individual) to \$90,000 (corporate) could be levied upon any person or company found guilty of allowing a child to be instructed in English when they are legally ineligible.

Standish gave the following example (although he suggested he wasn't completely certain, as the government has yet to explain in detail the exact impact of the law which hasn't been passed by the National Assembly yet).

Bill 96 and Story Time

"If you let your child in your home read a story book in English to a neighbour's child, who lacks a Section 23 right – let's say they're a new Canadian or a French speaker without the right to English education – you can have a \$21,000 fine," he said, while adding that if you are running a business from home, the fine could be up to \$90,000.

"This is actually in Bill 96. This is not a ridiculous example where I'm trying to distort and pervert what's actually in the law. You could have a \$21,000 to \$90,000 fine for merely tolerating a child's receiving instruction in English if they don't have a Section 23 right. That's how far this law goes in perverting and distorting our rights and freedoms."

MEDIA-TREK®

Better service | Better quality | Better value for your money



2500 Business Cards \$97

2 sided

16 pt, full colour,

Business Cards

Qty. 1000 16pt, full colour, 2 sided



1000 Post Cards

4"x6" full colour, 2 sided

100 Posters

12"x 18", 1 sided

1000 Flyers

8.5"x 11" 100lb, 2 sided







Presentation folders

4 colour process - 9 x 12, single or double pocket - 2 sides, 14 pt



Retractable Premium Banner

- Protects your graphics in its aluminum base
- Free padded carry case included
- High resolution full color printing, waterproof, sunshine proof, premium banner material



 Art and Graphic creation available for additional fee





Call us at 450 978-0070 or via email info@newsfirst.ca

Pandemic impacted economic development of English communities in Quebec

Ottawa, Quebec failed to halt Anglo community's economic decline, says CEDEC



MARTIN C. BARRY Local Journalism Initiative Reporter For The Laval News marty@newsfirst.ca

There was a collective failure on the part of federal and provincial governments to prioritize and take the necessary steps to address the economic decline of the English-speaking community of Quebec, the head of an economic development agency with concerns for the province's anglophones claimed during an online consultation on Oct. 5.



"In the context of post-pandemic recovery, addressing this challenge must be at the centre of any constructive and productive dialogue with federal institutions with the responsibility for the economic development of the English-speaking community," John

Buck, president and CEO of the Community Economic Development and Employability Corporation (CEDEC), told federal government officials who hosted the webconference.

Economic vitality

"It is important to emphasize that a community's health and well-being is a function of its economic vitality," he added. "The economic development of the English-speaking commun-



ity, especially in a post-COVID-19 recovery context, must ensure the continued vitality and resilience of the English-speaking community of Quebec in the years ahead."

Buck said the English-speaking community

of Quebec is experiencing economic decline in many quarters, examples being economic disadvantages related to employment, poverty, median incomes and a shrinking middle-class. He said that success in being able to deal effectively with these problems will be "essential to the long-term health and vitality of the official language minority community in Quebec."

'Ready and willing,' CEDEC CEO

In spite of his criticisms, Buck said that effective economic development that will benefit the English-speaking community of Quebec can only be achieved through collaboration and innovation.

"We are ready and willing to work with the federal government and its institutions, especially ISED and CED-Q, to strengthen economic growth and development of the English-speaking community, to develop and adopt a policy on the economic revitalization of the English-speaking community of Quebec in the context of the government's immediate post-COVID-19 recovery plan, and to extend these efforts into the next official languages action plan."

Anglo groups consulted

The CEDEC was just one group that Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) and Canada Economic Development for Quebec Region (CED-Q) had invited to participate in the first "Virtual Dialogue Day" with the English-speaking Communities in Quebec (ESCO).

The purpose of the meeting was to measure the impact of the pandemic on the economic development of the communities, more specifically to reflect on main issues relating to the economic development of the ECSQ in the context of the pandemic, and to build and strengthen collaboration and partnerships between community stakeholders and federal institutions.

New consultation strategy

"This dialogue is a unique occasion for federal departments and partners that brings together English-speaking communities in Quebec and the federal government to reflect on experiences and challenges relating to the pandemic," said Francis Bilodeau, senior assistant deputy minister for innovation strategies and policies at Innovation, Science and Economic Development Canada.

"These events, this one and other events we've launched, support a new consultation strategy put forward by the department," he said, noting that a second consultation in November will concentrate on the pandemic's impact on Quebec's tourism sector, while a third will focus on sharing best practices and collaboration between communities and federal institutions.

Survey results released

Released during the meeting were draft key findings from a pre-consultation survey conducted over a period of 10 days in early September by the Association for Canadian Studies to assess the economic impacts of the pandemic on the English-speaking minority communities in Quebec and whether the federal programs/measures helped to effectively mitigate the impacts.

According to the survey results, 98 per cent of the respondents were from non-profit organizations, the remaining two per cent being from small businesses. The results also showed that nearly one-third of the respondents (29 per cent) used news outlets (local, national and international) as their primary source of information on COVID-19 programs.

More survey findings

In other findings, 80 per cent of respondents said their organization didn't benefit from COVID-19 economic recovery programs offered by Canada Economic Development (CED), with half saying they had no need for support, and nearly a dozen organizations maintaining they didn't meet the program criteria.

"The majority of those surveyed (64 per cent) responded that their organization didn't benefit from any other COVID-19 programs offered by the federal government," stated the survey's authors, Paul Holley and Stefan Stefanovic. "According to the majority of the respondents, there was no need for support."

Residential and commercial asphalt





with MAINTENANCE AND REPAIR OIL BASED SEALER PROTECTION

We repair:

- Cracks
- Pot holes
- Edges of garage entrances and foundations
- Replacement of drains





Call Natale for a **FREE ESTIMATE** (514) **777-3774**

10 • The Laval News • October 13, 2021

Two arrested following Dagenais Blvd. fires

Two young men were arrested last week following multiple fires set on Dagenais Blvd. in Laval in late September, including one at a Buddhist temple that broke out while Buddhist clergy were inside.



The Laval Police Department confirmed in a news release that officers arrested Jacob Côté, 18, and Mathieu Mongeau, 21, after there had been five fires on Dagenais Blvd. in Fabreville on Sept. 28.

"A call was made to 9-1-1 concerning a fire that was raging inside a garbage container in the parking lot of a business located on Dagenais Blvd. West," the LPD said. "Four other fires were declared simultaneously in the Fabreville sector."

According to the LPD's investigation, the officers were able to quickly catch up to Côté and Mongeau, arresting them on the same night as the fires, because they were lingering a short distance away.

The two were arraigned on Sept. 29 on charges of arson. They remained detained at that time and were due back in court a week later.

Man, 25, shot on Montée Monette in Vimont

There was yet another firearms incident on Laval's territory last week. This time, a 25-year-old male received a gunshot wound on Oct. 8 as he was driving on Montée Monette in Vimont.

Just after 9:30 pm near the corner of Yvan Pavlov Blvd., another car came up alongside the victim's vehicle and a gunman began firing in his direction. While the victim sustained a gunshot injury, a passenger riding beside him was not hurt, the police said in an incident report.

The LPD said the victim was not known to them. He was taken to a nearby hospital to be treated, and his injuries were not life-threatening. The LPD had no suspects.

Work to begin at A-15/A-440 interchange, two years after fiery crash

Work on the first phase of a project to make the Autoroute 440/Autoroute 15 interchange safer after years of vehicle accidents was set to begin this week.

The Quebec Ministry of Transport had announced the project after the fiery multivehicle accident that took place in early August 2019. Four people lost their lives and a dozen others were injured in a nine-vehicle pile-up that included two heavy trucks.

The first phase of the work will involve adding an entrance south of the A-440 overpass from the A-15 northbound service roads. This phase is expected to limit backed up traffic and improve flow through the interchange.



Photo: Martin C. Barry

The Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) is supervising the project. This is being done in order to connect this work to a project for reserved lanes on the A-15 headed northward. The two projects are expected to be completed by next summer.

A second phase includes the construction of an overhead ramp leading directly from the A-440 West express lanes to the A-15 North, including redevelopment of the Industriel Blvd. exit.

The Quebec government has prioritized the project and is using acceleration measures provided in provincial legislation for accelerating certain infrastructure projects. Around 305,000 vehicles travel every day through the A-440/A-15 interchange.



SÉCURITÉ PARTAN SECURITY

Burglar • Fire • Cameras • Intercoms

20 years at your service! (514) 289-8585

- 1 x WT4989 wireless 2 way key chain remote with icon display
- 1 x battery backup, power supply, telephone jack
- Including 1 year monitoring

System Includes:

- 1 x Alexor 9155 main alarm unit
- 1 x WT5500 wireless
 2 way keypad
- 1 x WS4904P wireless motion detector
- 2 x WS4945 wireless door/window sensors



24 HOUR MONITORING

October 13, 2021 • The Laval New



To Grandmother's House

I've been married five years. Last year my husband's son from a previous marriage showed up on our doorstep suitcase in hand. His mother had thrown him out.

His ex-wife fought my husband tooth and nail for years trying to keep this kid from him, and now, at 18, she sends him to us on a silver

My husband and his son battle over everything. The boy is disrespectful, mouthy and lazy. He is in high school until June, and then he plans to move three hours away to his grandparents.

We told him he needs to get a part-time job so he can save for a vehicle.

He told us straight out if he got a job he would make sure they fired him the next day.

He will not follow our simple house rules. He is mean to my dogs, bordering on cruelty. Since he can't be trusted with the dogs alone, I took away his key. I am afraid he will hurt them.

Last week I asked him to do a chore for money towards his car, and he screamed profanities at me and told me to screw off. My husband wants him to finish school, which he cares nothing about. He has never studied a day in his life.

I can't take the abuse anymore.

Tasha

Tasha, in the past, the classic answer for a boy like this was to send him to military school or force him to join the army. But he's too old for one and the other one probably won't take him.

What do you do with a lost cause? You break the problem into parts. Part one is your husband, part two is your stepson.

Part of your husband's tolerance for his son's bad behavior is based in guilt. because he was not around to be a father. That doesn't mean letting the boy remain out of control is a viable strategy, either for your husband or for his son.

If your stepson can stay with you and be as he is, his reward is he doesn't have to change. Give him six more months and it will prove to him his strategy works. Who says he will leave then or get a job? It's just kicking the can farther down the road.

This problem child may change your relationship with your husband, but you can't avoid taking a stand.

Let your husband know, firmly, I don't feel safe here and my dogs aren't safe either. We have simple rules. Those rules must be enforced. This boy thinks he is the boss of the world, and we must be prepared to enforce consequences for his bad behavior. That's the way the world works. To do this we need to present a united front.

Cruelty to animals is a marker for antisocial behavior. It's hard to evaluate at a distance, but your stepson may be doing this to give himself power in the house, similar to his mother's behavior in withholding access from your husband. It's blackmail.

You must protect your pets, but removing the dogs tells the boy he has the power and has you on the run. Let your stepson know the first time either of you catch him harming a dog, he will be penalized, and that includes legal punishment if it is warranted.

What this boy lacks is a map of where to go and how to get there. Where is his life plan? Your husband needs to address that with him, again and again, even if he doesn't appear to listen.

You and your husband must stick with a consistent strategy. Expectations, consequences, and where is your life plan?

The best solution is to have this young man stay with his grandparents, if they are willing, and finish school there. But if he stays with you, he lives by your rules or he packs his suitcase.

Wayne & Tamara

Wayne & Tamara Mitchell are the authors of YOUR OTHER HALF (www.yourotherhalf.com)
Send letters to: Direct Answers, PO 964 Springfield, MO 65801-0964 or email: DirectAnswers@WayneAndTamara.com





Serving the community for over 25 years... Our priority is your healthy smile...

Dr. Savas Fortis, DDS

Chirurgien dentiste / Dental Surgeon

For your entire dental needs call:



4375, Notre-Dame, suite 7, Laval (corner Elizabeth)

450-682-3921

Monday to Friday 8:00 am to 7:00 pm Saturday 8:00 am to 1:00 pm

News PARC-EXTENSION News

Classified Section



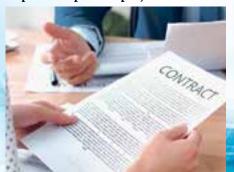
←

The pros and cons of contract work

In today's job market, it's common for employers to hire people for a fixed amount of time or to complete a particular project. Are you wondering whether contract work is right for you? Here's a look at the benefits and drawbacks.

Pros

Temporary employment opportunities tend to be more widely available, and it's fairly common for contract work to turn into a permanent position. In the meantime, you'll be able to broaden your skill set. You can also sample various roles and employers before you make a long-term commitment. Plus, you're free to take time off between contracts to travel or pursue a passion project.



There's no guarantee that your contract will be extended or that you'll immediately find a new position. This lack of job security can lead to financial instability. Additionally, your income won't be taxed upfront, and you won't be eligible for entitlements like vacation time, sick leave, severance pay and health and retirement benefits. Plus, it can be hard to get to know your colleagues if you're only around for a few months.

To find out about the positions available in your area, reach out to local job recruitment and temporary staffing agencies.



The soft skills employers are looking for in today's job market

When you apply for a job, your personal qualities are usually what set you apart from other candidates who have the same technical skills and industry experience. Here are the top characteristics that employers are looking for.

- EMOTIONAL INTELLIGENCE. You're self-aware. Your empathy makes you good at resolving conflicts, and you remain calm in highpressure situations.
- CREATIVITY. You're an avid problem-solver. You question assumptions, think outside the box and strive to find innovative solutions.
- GROWTH MINDSET. You're naturally curious. You embrace new challenges, welcome feedback and view setbacks as opportunities to learn.
- ADAPTABILITY. You face uncertainty head-on. You're resourceful, willing to experiment and open-minded about change.

- CULTURAL INTELLIGENCE. You treat everyone with respect. You understand that your perspective is different from others, and you welcome diverse points of view.
- COLLABORATION. You're a team player. You like working with others toward a common goal, and you offer support and encouragement to those around you.

Contact job recruiters in your area to find out about professional development programs that can help you hone your soft skills.



WE BUY GOLD AND DIAMONDS

- For over 38 years -450-681-1363 Before selling elsewhere, come see us! Mon. to Wed. - 10am to 5:30pm Thurs. and Fri. - 10am to 7:00pm Saturday - 9am to noon solutionrl.com *No price by phone **Sunday** - Closed Same address since 1989 1799, boul. Curé-Labelle,

Chomedey (North of St-Martin)





We are hiring!

If you are looking for a permanent position with full benefits, higher than average salary, a respectful working environment and additional performance based compensation, Rose Hill Foods may be the ideal workplace for you!

Located in Ville Saint-Laurent (Montreal), with nearly 40 years of continuous evolution since its founding in 1983, Rose Hill Foods has become a leader in the Canadian food industry.

We are currently looking for capable and energetic people to work in our Production and Packaging Line.

The most valuable asset of our business is our employees!

Want to know more? Contact:

Vasileios Bourmpounis E-mail: vbourmpounis@rosehillfoods.com

Tel.: (514) 745-1153 ext.: 245

ROSE HILL Foods Inc.

Tel: 514-745-1153 • SF: 800-361-3102

In Memoriam & Obituaries



Green burials: how death is becoming more environmentally friendly

Increasingly, people who adopt ecologically sustainable practices during their lifetime are forgoing traditional burial practices in favour of those that are more environmentally friendly. Here's what you should know.

Natural burials

Traditional burial practices rely on coffins and urns that release toxic chemicals into the soil. Plus, the carcinogenic compounds used in embalming and treating wood are likely to end up in the water table.

In contrast, natural burials are interment practices that return the deceased's body to the Earth with a minimal amount of environmental impact. They use either biodegradable shrouds, or coffins made of cardboard or untreated pine wood.

If cremation is preferred over burial, biodegradable urns that grow a tree can be used.

Eco-friendly cemeteries

An increasing number of cemeteries are eliminating environmentally damaging practices, such as using pesticides, herbicides and fertilizers to maintain their grounds. Many are also opting to use small, flat grave makers made of locally sourced stones or plants instead of large headstones.

If you want to be buried in such a graveyard, you'll have to respect fairly strict rules. For instance, some green cemeteries prohibit the use of coffins altogether, or won't allow embalmed remains to be interred on their grounds.

In order to help limit carbon emissions, it's also common for these places to restrict the ways bodies can be transported to their final resting place.

If a natural burial is right for you, consider pre-planning your funeral to ensure your wishes are respected.

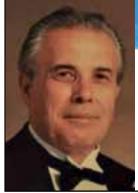




Jeannotte, Suzanne 1943 - 2021

From Fabreville, on October 4, 2021, at the age of 78 passed away Mrs. Suzanne Jeannotte, wife of the late Rénald Lacroix.

She is survived by her children: Manon (Claude), Stéphane (Manon) and Éric (Louise-Josée), her grandchildren: Nadine, Simon, Annabelle, Marc-Antoine, Alexandra, her great-grandson Edouard, her brother André, her brother-in-law Roma (Denise) and her sister-in-law Huguette, her nieces and nephews as well as other relatives and friends.



Hatziapostolou, Nick 1927 - 2021

It is with great sadness that we announce the passing of Mr. Nick Hatziapostolou, on September 29th, 2021, at the age of 94



Dicaire, Jean-Jacques 1925 - 2021

In Laval, on October 4, at the age of 96, passed away Jean-Jacques Dicaire, husband of the late Léda Flageol, father of the late Bernard.

He is survived by his children Richard (Lyne) and Sylvie (Pierre), his grandchildren Sylvain and Nancy, his three great-grandchildren, other relatives and friends.



Bonin-Laviolette, Odette 1935 - 2021

In Laval, on September 28, 2021, at the age of 86, passed away surrounded by his family Odette Bonin, wife of Ronald E. Laviolette.

Besides her husband, she is survived by her two children, François Laviolette and her wife Josée Desharnais as well as Isabelle Laviolette and her husband Christophe Paris, her five grandchildren.

Contact us today to place an obituary or in memoriam in our next issue **NO CHARGE** Email: production@newsfirst.ca • **Tel.: 450-978-9999**

HOROSCOPE

Week of OCTOBER 17 TO 23, 2021

The luckiest signs this week

TAURUS, GEMINI AND CANCER



You'll be handed all the urgent problems at work. At home, you'll have to trust other family members with the housework. Your great strength is to bring loved ones toge-ther and lighten the mood with your smile.



TAURUS

Before you get started on a new project, it's important to acquire all the necessary information. Even if you don't have a romantic weekend planned, you won't be able to re-sist temptation if the occasion pre-sents



GEMINI

A few changes are needed if you want to experience growth or stability at work. Be bold enough to sign up for training that will lead to a more interesting position. Any changes will be good for you right now.



CANCERIt's all about the details. How you dress and present yourself will have a significant impact on how your career unfolds. You have a tendency to spoil yourself, and your friends will be quick to encourage you.



In terms of your health, you should receive some ex-cellent news. You'll finally find the right treatment or medication to suit your needs and improve your qual-ity of life. At work, the emergencies always fall on your desk.



VIRGO

Your powers of seduction will increase exponentially, and very interesting people will be attracted to you. You'll easily expand your client base, to the delight of your boss, whose turnover will double thanks to your interpersonal skills.



LIBRA

You'll discover that you're an exceptional and irre-placeable person in the eyes of your boss. This will increase your salary and al-low you to imagine a bet-ter future. In your love life, the scope of your plans will match the depth of your feelings.



SCORPIO

You'll turn long days at work into moments of happiness. You'll burn off some excess energy by having dynamic conversations with loved ones. You always have the best ideas to improve disccussions with oth-



SAGITTARIUS
Whether it's to settle a precarious financial situation or make a major purchase, you'll successfully negotiate a loan that will provide you with a better quality of life. As for matters of the heart, a more sustained de-monstration of love would be welcome.



CAPRICORNWhen it comes to matters of the heart, you may have to adjust your goals with your significant other. In your relationship, and elsewhere, be careful not to hog the blankets and always look for ways to share. At work, keep an eye on the details.



AQUARIUS

Avoid missing out on sleep this week. If you're tired, your concentration will wane and your health will be more fragile. You'll be struck by creativity, and you're sure to complete a great masterpiece.

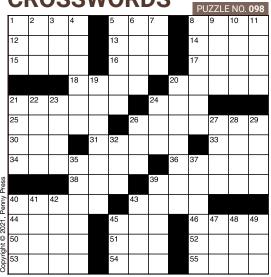


PISCES

You'll spend a lot of time on social media, and many friends will try to connect with you. A family obligation will get you back on track. You'll discover a new art form that completely captivates you.

ee Break

CROSSWORDS



ACROSS

1. Fades away 5. Foreign agent 8. Gentle 12. Dancer's jump 13. Sock part 14. Amiss 15. "Cape 16. Over there, poetically 17.Seep 18. Froster 20 Sew loosely

21.Rocks

24. Fruit spread

25. Cuban line dance

26. Entered in a ledger

DOWN

1. Gremlin's kin Spelling ___

4. Bed coil

30. Circle segment 31. Like a chimney 33. "No Out" 7 Itch 34. Requiring

36. Nutmeg, e.g. 38.____ and outs 39. Origins

40. Sway to and from

43. President's no 44.___ Curtain

45. Pine tree 46 Sweetheart

50. At any __ 51. One-spot card 52 Blunders

53. Sail pole 54. Fish snare 55. Noblewoman

Lamb's call

Eye ailments 6. Meager

8. Sandwich sausage 9. Has bills

10. Campus gp. 11.Tot

19. Halting

20. Watch a tot 21. Thumb through

22. Ripped apart

23. Previously

24.707. e.a. 26. Hound

27. Tease

28. Every one

29. Stains

32. Not offs

35. Banquet

37. Explored 39. Pierre's headwear

40. Galahad and Gawain

41 Cloak

42. Tiny particle

43. Weakness 45. Groupie

47. Distinct period

48. Coat sleeve

49. Put to work

Sudoku

HOW TO PLAY:

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the numbers 1 through 9 only once.

Each 3x3 box is outlined with a darker line. You already have a few numbers to get you started. Remember: You must not repeat the numbers 1 through 9 in the same line, column, or 3x3 box.

							6	5	
		2			6			8	7
ı				4		5			1
	4		7			2			
	5	6				7	9		
	9		2	8				6	4
					1			2	
				7		6	1	4	5
	8			9					

Last Issues' Answers

TON WORD STAB OWE APER LULU ENTIRETY A B E L M Y N A TASK C A M P S P A C E A X E L S E R R V E E P L A Y E D C E R E A L E E L L O P W H I R L OFTENTILLS SLID $N \cup U \cup N$ EPISODES WOOD B A S E ANTE OAK BLED CRY

We print all

Business.

6 8 3 1 4 9 6 2 5 8 1 5 2 4 8 3 9 6 3 1 2 8 5 9 6 4 5 3 2 7 9 6 4 1 8 6 4 7 3 2 8 1 5 9 4 6 2 8 9 5 3 1 8 3 1 5 6 2 9 4 7 9 5 3 6 4

000001 YOUR COMPANY NAME YOUR COMPANY NAME 0000001 kinds of cheques: Canada or USA DOLLAR Fast Delivery! Full Banking Security Features

SAVE M

Amazing Prices! 250 \$87 for 500 for \$127 1000 for \$187

Print your cheques with us with confidence



Call us for more information 450.978.9999



FALL2021
CENTRE ACTIVITES

- Decorative Painting
- Baking and Cooking
- iPad / iPhone Workshops
- Computer and Android Workshops
- Interval Workout Training
- Health & Wellness Presentations
- Knitting Club
- Book Club
- Beading and Jewelry Making
- Bridge Club

- Scrabble Club
- Movie Club
- Dynamic Stretching & Chair Exercises for Seniors
- Photography Workshop
- Drama Therapy

MEMBERSHIP FEES:

Annual membership fee: \$15 per year (Annual membership valid until August 31st, 2022)

These initiatives are made possible through funding from:





Canadian Heritage Patrimoine canadien



Health Canada Santé

Secrétariat aux i avec les Québéc d'expression an



3860 blvd. Notre-Dame, Suite 204, Chomedey, Laval H7V 1S1 Tel.: 450-934-1122 agapeassociationinc.com